10 — 27

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU } No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. 10 Nanaimo — S. District No. 27 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 27 — in {dans} Nanaimo City Sd's 5th Ward (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: H. R. Hickling — {Enumerator. / Recenseur.} — June 1st and 2nd 2nd and 3rd

Page 11 — 4

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House / Maison	Family / Famille	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, boarder or visitor. / Nom de chaque personne dans la famille, le pensionnaire ou l'invitée.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter on consolidations and for unincorporated municipalities the name of township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire sur les états de consolidation pour les municipalités non incorporées le nom du canton ou de la paroisse. Rue et numéro, si dans une cité, ville ou village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration.	Year of naturalization, if a naturalized citizen. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui de l'emploi principal ou de métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (Give Instructions). / Travaillant à son compte (voir instructions).	WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. Rate of wages per hour, day, week, month or year. Specify which. / Montant ou taux du salaire, soit à l'heure, à la journée, à la semaine, au mois ou à l'année. Spécifier lequel.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à l'emploi ou métier ci-dessus.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées à un emploi autre que celui ci-dessus.	Hours of work per day, if employed by the hour. / Heures de travail par jour, si employé à l'heure.	Hours of work per week, if employed by the week. / Heures de travail par semaine, si employé à la semaine.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi ou métier ci-dessus.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gains totaux en 1910 provenant de tout autre emploi ou métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour. / Taux du gain par heure, si employé à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Life / Vie.	Against accidents or sickness. / Par accidents ou maladie.	Cost of insurance in column 30 per year. / Coût de l'assurance de la colonne 30 par année.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Number at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person enumerated in this column speak English or French? / Cette personne peut-elle parler l'anglais ou le français?	INFIRMITIES. Specify age when infirmity appeared. / INFIRMITÉS. Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été remarquée. Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou imbécile.	Idiotic or silly. / Idiot ou innocent.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1		[illegible] Godfrey Florence	Nicol St	F	Niece	S	May	1906	4	B.C.			[illegible]	Canadian	Methodist		nil													9	yes	yes	E								1
2		Griffiths Richard	" "	M	Lodger	S	Oct	1881	29	England	1902		English	Canadian	Methodist	Miner	9-6-09	no	yes	no	Coal	52		48		$540					yes	yes	E								2
3		Russell James	" "	M	Lodger	S	Jan	1886	24	England	1905		English	Canadian	Methodist	Miner	8-6-09	no	yes	no	Coal	52		48		$540					yes	yes	E								3
4		Richardson Tom	" "	M	Lodger	S	June	1887	25	England	1907		English	Canadian	Methodist	Miner	8-6-09	no	yes	no	Coal	52		48		$540					yes	yes	E								4
5		Hamilton William	" "	M	Lodger	S	Aug	1882	28	England	1906		English	Canadian	Methodist	Miner	8-6-09	no	yes	no	Coal	52		48		$540					yes	yes	E								5
6	24	24 Gorrie Albert	Nicol St	M	Head	M	Nov	1877	33	England	1906		English	Canadian	Methodist	Miner	8-6-09	no	yes	no	Coal	52		48		$540					yes	yes	E								6
7		" [illegible]	" "	F	Wife	M	Feb	1879	35	England	1907		English	Canadian	Methodist		nil														yes	yes	E								7
8		" Ruby E	" "	F	Daughter	S	March	1902	9	England	1907		English	Canadian	Methodist		nil													4	yes	yes	E								8
9		" Norman A	" "	M	Son	S	Sept	1905	6	England	1907		English	Canadian	Methodist		nil													4	yes	yes	E								9
10		" Douglas F	" "	M	Son	S	Feb	[illegible]	5	B.C.			[illegible]	Canadian	Methodist		nil														no	no								10
11	3	[illegible] Hans	Nicol St	M	Head	M	June	[illegible]	55	England	1910		English	Canadian	Anglican	Blacksmith	6-6-60	no	yes	no	Machine Shop	52		56		$300					yes	yes	E								11
12		" Jane	" "	F	Wife	M	May	[illegible]	53	England	1910		English	Canadian	Anglican		nil														yes	yes	E								12
13		" William	" "	M	Son	S	Jan	1888	23	England	1907		English	Canadian	Anglican	Miner	8-6-09	no	yes	no	Coal	52		48		$720					yes	yes	E								13
14		" Calvert	" "	M	Son	S	May	1889	22	Saskatchewan	1910		English	Canadian	Anglican	Blacksmith	6-6-10	no	yes	no	Machine Shop	52		56		$720					yes	yes	E								14
15		" Maggie	" "	F	Daughter	S	Jan	1891	20	England	1910		English	Canadian	Anglican		nil														yes	yes	E								15
16		" John	" "	M	Son	S	July	1893	17	England	1910		English	Canadian	Anglican	Miner	8-6-09	no	yes	no	Coal	52		48		$540					yes	yes	E								16
17		" Edmund	" "	M	Son	S	Oct	1895	15	England	1910		English	Canadian	Anglican	Clerk	10-6-85	no	yes	no	Store	52		56		$546					yes	yes	E								17
18		Bethel John	" "	M	Lodger	S	July	1889	22	England	1910		English	Canadian	Anglican	Miner	8-6-09	no	yes	no	Coal	52		48		$720					yes	yes	E								18
19	31	31 [illegible]mond James	Nicol St	M	Head	M	March	1876	37	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Brethren	Miner	8-6-09	no	yes	no	Coal	52		48		$540					yes	yes	E								19
20		" Magdalene	" "	F	Wife	M	Oct	1876	35	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Brethren		nil														yes	yes	E								20
21		Holmes Andrew	" "	M	Lodger	S	[illegible]	1888	23	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	1-6-12	no	yes	no	Farming	16		48		$96					yes	yes	E								21
22	32	32 Hollier Fred	Nicol St	M	Head	M	Sept	1859	52	England	1887		English	Canadian	Anglican	Miner	8-6-09	no	yes	no	Coal	48		48		$300					yes	yes	E								22
23		" Edie Ellen	" "	F	Wife	M	Feb	1869	42	England	1895		English	Canadian	Anglican		nil														yes	yes	E								23
24		Nelson Annie	" "	F	Daughter	S	Aug	1892	18	England	1895		English	Canadian	Methodist	Milliner	10-0-63	yes	no	yes	Store	52		48		$24					yes	yes	E								24
25		Hollier Florence	" "	F	Daughter	S	Oct	1900	10	B.C.			[illegible]	Canadian	Methodist		nil													9	yes	yes	E								25
26		" Fredrick	" "	M	Son	S	Jan	1902	9	B.C.			[illegible]	Canadian	Methodist		nil													9	yes	yes	E								26
27		" [illegible]	" "	F	Daughter	S	Jan	1902	9	B.C.			[illegible]	Canadian	Methodist		nil													9	yes	yes	E								27
28	33	33 Woodman William	Nicol St	M	Head	M	Nov	1853	57	England	1887		English	Canadian	Methodist	Engineer Engineer	2-[illegible]-52	yes	yes	no	Engine	52		56		$120					yes	yes	E								28
29		" Annie	" "	F	Wife	M	May	1854	56	England	1887		English	Canadian	Methodist		nil														yes	yes	E								29
30		" Mary	" "	F	Daughter	S	May	1880	31	England	1887		English	Canadian	Methodist	School Teacher	2-[illegible]-52	no	yes	no	Public School	36		40		$360					yes	yes	E								30
31		" Lizzie	" "	F	Daughter	S	May	1890	21	B.C.			[illegible]	Canadian	Methodist	Stenographer	[illegible]-7-[illegible]	no	yes	no	Office	52		48		$420					yes	yes	E								31
32	2nd	" Renza Ruth	" "	F	Daughter	S	May	[illegible]	1	B.C.			[illegible]	Canadian	Methodist		nil														no	no								32
33	34	34 Laird Robert	Nicol St	M	Head	M	Feb	1879	31	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Manager	1-0-8-20	yes	no	yes	Kitchen Store	52		48		$624					yes	yes	E								33
34		" Nora	" "	F	Wife	M	May	1879	31	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian		nil														yes	yes	E								34
35		" Jessie	" "	F	Daughter	S	Feb	1899	11	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian		nil													9	yes	yes	E								35
36		" David	" "	M	Son	S	Nov	1902	7	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian		nil													1	yes	yes	E								36
37		" Mary	" "	F	Daughter	S	May	1906	5	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian		nil														no	no	E								37
38	35	35 Farrow George	Nicol St	M	Head	M	May	1862	48	England	1887		English	Canadian	Anglican	Miner	8-6-09	no	yes	no	Coal	52		48		$840					yes	yes	E								38
39		" Elizabeth	" "	F	Wife	M	Sept	1862	48	England	1887		English	Canadian	Anglican		nil														yes	yes	E								39
40		" Robert	" "	M	Son	S	Jan	1890	21	Nova Scotia			[illegible]	Canadian	Anglican	Miner	8-6-09	no	yes	no	Coal	52		48		$720					yes	yes	E								40
41		" Florence	" "	F	Daughter	S	July	1898	15	B.C.			[illegible]	Canadian	Anglican		nil														yes	yes	E								41
42		" Annie	" "	F	Daughter	S	Nov	1897	12	B.C.			[illegible]	Canadian	Anglican		nil														yes	yes	E								42
43		" Gideon	" "	M	Son	S	Jan	1903	8	B.C.			[illegible]	Canadian	Anglican		nil														yes	yes	E								43
44	36	36 Pease Joseph	Nicol St	M	Head	M	Feb	1864	46	England	1910		English	Canadian	Methodist	Miner	8-6-[illegible]	no	yes	no	Coal	86		48		$360					yes	yes	E								44
45		" Alice	" "	F	Wife	M	June	1868	33	England	1910		English	Canadian	Methodist		nil														yes	yes	E								45
46		" John	" "	M	Son	S	Feb	1903	8	England	1911		English	Canadian	Methodist		nil														yes	yes	E								46
47		" Frank	" "	M	Son	S	Sept	1906	4	England	1911		English	Canadian	Methodist		nil														no	no								47
48		" Norman	" "	M	Son	S	June	1910	1	England	1911		English	Canadian	Methodist		nil														no	no								48
49	37	37 Packard James	Nicol St	M	Head	M	Feb	1862	49	England	1906		English	Canadian	Methodist	Miner	8-6-[illegible]	no	yes	no	Coal	48		48		$720					yes	yes	E								49
50		" Amelia	" "	F	Wife	M	Dec	1869	42	England	1907		English	Canadian	Methodist		nil														yes	yes	E								50

30 — 51 — P.M.P.